

## NAKAZ PRACY SPOŁECZNEJ

Niniejsza ulotka przedstawia zasady wydawania i wykonywania nakazu pracy społecznej (*Community Service Order*). Zawiera ona także informacje dotyczące czynności, które skazany może podjąć w przypadku niezadowolenia z pracy wykonywanej na jego rzecz.

### Czym jest nakaz pracy społecznej?

Sąd może wydać nakaz pracy społecznej, jeśli osoba oskarżona zostaje uznana winną lub przyznaje się do popełnienia czynu podlegającego karze pozbawienia wolności. Skazany, który wyrazi zgodę na objęcie go takim nakazem, zobowiązany jest nieodpłatnie wykonywać pracę społeczną przez co najmniej 40 godzin, ale nie dłużej niż przez 240 godzin. Nakazy pracy społecznej reguluje stosowne ustawodawstwo – Artykuł 13 Rozporządzenia o wymiarze sprawiedliwości w sprawach karnych w Irlandii Północnej z 1996 r. [*Criminal Justice (Northern Ireland) Order 1996*].

### Kiedy wydawany jest nakaz pracy społecznej?

Nakaz pracy społecznej może zostać wydany w sytuacji, gdy sędzia postanowi dać sprawcy czynu karalnego szansę wykazania, iż potrafi funkcjonować w społeczeństwie i unikać konfliktów z prawem.

### Co oznacza nakaz pracy społecznej dla osoby, która wyraża zgodę na jego wydanie?

Skazany, który wyraża zgodę na objęcie go nakazem pracy społecznej:

- otrzymuje polecenia dotyczące miejsca wykonywania pracy;
- otrzymuje informacje dotyczące czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy;
- otrzymuje dokładne informacje dotyczące czynności, które ma wykonywać;
- zobowiązany jest punktualnie stawiać się w pracy, odpowiednio zachowywać i wykonywać pracę w należyty sposób;
- zobowiązany jest zawiadamiać urzędnika ds. pracy społecznej o zmianach miejsca zamieszkania.

Skazany ma obowiązek bezwzględnego przestrzegania wszystkich powyższych poleceń.

### Jaki rodzaj pracy obejmuje nakaz pracy społecznej?

Nakaz pracy społecznej obejmuje szeroki zakres prac, w tym prace fizyczne, stolarkę, prace remontowe i odnawianie budynków, pracę w sklepach charytatywnych lub pomoc w ośrodku dla

osób starszych. W miarę możliwości rodzaj pracy dobierany jest tak, aby odpowiadał możliwościom, zainteresowaniom i doświadczeniu osoby, która będzie pracę wykonywać.

### **Gdzie znajdować się będzie miejsce pracy?**

W każdym przypadku podejmowane są wszelkie starania, aby znaleźć pracę w miejscu zamieszkania skazanego lub innym dogodnym miejscu. W niektórych przypadkach konieczny może być jednak dojazd do pracy.

### **Co dzieje się w sytuacji, gdy skazany nie zgadza się na objęcie go nakazem pracy społecznej?**

Nakaz pracy społecznej zostaje wydany jedynie w sytuacji, gdy sprawca czynu karalnego wyraża zgodę na jego wydanie i w pełni rozumie swoje obowiązki.

### **Kto sprawuje nadzór nad wykonywaniem nakazu pracy społecznej?**

Pełną odpowiedzialność za sprawowanie nadzoru nad wykonywaniem nakazu pracy społecznej ponosi Urząd Nadzoru Kuratorskiego dla Irlandii Północnej (*Probation Board for Northern Ireland*).

W zależności od przydzielonego miejsca pracy, nadzór sprawowany jest przez pracownika Urzędu Nadzoru Kuratorskiego lub pracownika innej organizacji. Ponadto, prowadzony jest rejestr dotyczący obecności, zachowania i wykonywania pracy.

### **Co dzieje się w sytuacji, gdy osoba, która otrzymała nakaz pracy społecznej, nie może stawić się w pracy?**

W takim przypadku osoba ta powinna niezwłocznie zawiadomić pracownika nadzoru. Jeżeli tego nie uczyni, sprawa może być ponownie skierowana do sądu. W razie choroby, konieczne jest przedstawienie zaświadczenia lekarskiego. W każdym przypadku konieczne jest przedstawienie usprawiedliwienia nieobecności.

### **Co dzieje się w sytuacji, gdy osoba, która otrzymała nakaz pracy społecznej, nie jest w stanie spełnić określonych w nim warunków?**

W przypadku gdy skazany, który otrzymał nakaz pracy społecznej, nie zgłasza się do pracy zgodnie z ustaleniami, nie zawiadamia kuratora sądowego o zmianie adresu, nieodpowiednio zachowuje się w pracy lub nie wykonuje pracy w należyty sposób, urzędnik ds. pracy społecznej może złożyć wniosek o ponowne skierowanie sprawy do sądu.

Informacje na temat nieobecności i zachowania zostają przekazane sędziemu. Sąd może wówczas:

1. nałożyć grzywnę w maksymalnej wysokości 400 funtów i postanowić o kontynuacji nakazu lub
2. cofnąć nakaz i zastosować inne środki przewidziane dla popełnionego czynu.

## **Program Udzielania Informacji Ofiarom Przestępstw**

Przekazywanie informacji ofiarom przestępstw jest kluczowym elementem programów odbywanych przez przestępców, których celem jest pomoc w unikaniu konfliktów z prawem.

Program Udzielania Informacji Ofiarom Przestępstw, opracowany przez Urząd Nadzoru Kuratorskiego dla Irlandii Północnej [*PBNI Victim Information Scheme*], wszedł w życie w październiku 2005 r. Zakłada on przekazywanie informacji ofiarom przestępstw w sytuacji, w której sprawca, na mocy orzeczenia sądu, zostaje oddany pod nadzór kuratora sądowego.

Ofiarom przestępstw, które decydują się wziąć udział w programie, udzielane są ogólne informacje. Przykładowo, informacje te dotyczą okresu trwania nakazu i wszelkich dodatkowych wymogów. Nie ujawnia się żadnych danych osobowych sprawców.

## **Co dzieje się w sytuacji, gdy osoba, która otrzymała nakaz, jest niezadowolona z pracy wykonywanej na jej rzecz?**

W takim przypadku należy skontaktować się z właściwym przedstawicielem urzędu lub jego przełożonym. Można również złożyć skargę do urzędnika ds. zażaleń na następujący adres:

**The Complaints Officer  
PBNI Headquarters,  
80-90 North Street,  
Belfast  
BT1 1LD  
T. 028 9026 2400**

Urzędnik ds. zażaleń potwierdza otrzymanie złożonej skargi w ciągu pięciu dni roboczych i starannie ją rozpatruje.

Osoby, które nie zdecydują się skorzystać z określonej powyżej procedury, mogą skorzystać z porad dowolnie wybranych osób lub instytucji.

## Dane kontaktowe

Probation Board for Northern Ireland (Urząd Nadzoru Kuratorskiego dla Irlandii Północnej)  
Numery telefonów – zespoły terenowe

### Biura w Belfaście

Assessment Unit (Wydział ds. <b>oceny</b> )	028 9026 2400
Andersonstown Road	028 9060 2988
Antrim Road	028 9075 7631
Falls Road	028 9023 1763
Newtownards Road	028 9073 9445
Ormeau Road	028 9064 7156
Youth Justice (Urząd ds. wymiaru sprawiedliwości dla nieletnich)	028 9031 3162

### Biura poza Belfastem

Antrim	028 9442 8475
Armagh	028 3752 5243
Ballymena	028 2565 2549
Coleraine	028 7035 3141
Cookstown	028 8676 1211
Dungannon	028 8772 2866
Enniskillen	028 6632 4383
Londonderry (Crawford Square)	028 7126 4774
Londonderry (Waterside)	028 7134 6701
Newry	028 3026 3955
Newtownards	028 9181 7778
Omagh	028 8224 6051
Portadown	028 3833 3301

### Więzienia

Maghaberry	028 9261 6772
Magilligan	028 7775 0434
Hydebank	028 9049 1015

## Probation Board for Northern Ireland (Urząd Nadzoru Kuratorskiego dla Irlandii Północnej)

### PBNI Headquarters

80/90 North Street

Belfast

BT1 1LD

Tel: 028 9026 2400

Fax: 028 9026 2436

Email: [info@pbni.org.uk](mailto:info@pbni.org.uk)

Strona internetowa: [www.pbni.org.uk](http://www.pbni.org.uk)